

son invadidas pels forasters;  
carros, tartanas y jardineras,  
que corrent lluitan per ser primeras  
entre la fira de Granollers.

Hereus y jovas, galants y ninas,  
richs propietaris, bons masovers;  
nobles, gitans, senyoras finas;  
sombreros, gorras y barretinas  
uneix la fira de Granollers.

Eugas y burros, bous y badellas,  
tocinos, cabras y braus corciers;  
ánechs, gallinas, conills y ovelles,  
de totas rassas, jovens y vellas,  
omplen la fira de Granollers.

Timbals, guitarras, flautas trompetas,  
balas y ninas, bons moneders;  
brassalets, vanos, anells, pintetas,  
agullas bonas y arracadetas  
hi ha en la fira de Granollers.

Sabrosas fruitas las verduleras  
tenen á plassa pels llaminers;  
melons y sindrias, pressechs, cireras,

rahims y taronjas, pomas y peras;  
tot per la fira de Granollers.

Quina gatzara, sembla mentida,  
plenas las plassas, plens els carrers;  
la gent de la vila pren nova vida  
vejent la patria tan embellida  
per la gran fira de Granollers.

La tarde arriva, sona l'orquesta,  
joves y noyas, marits, mullers,  
hereus, pubillas, vells blanxs de testa  
saltan y ballan per fi de festa  
per ser la fira de Granollers.

El ball acaba; l'amor comensa;  
las solteretas buscan solters;  
promesa troba qui no s'ho pensa.  
Molts matrimonis deuhen naixensa  
á aquesta fira de Granollers.

La fira minva, la nit s'acosta;  
enganxeu prompte bons arriers;  
gent de la serra, del pla y la costa,  
plens d'alegría cridem á posta:  
¡visca la fira de Granollers!

WAGBERT M.<sup>a</sup> BORIS

## Brots d'històrie

Fullejant un die un vell llibre francés, va-reix trovar-hi aquest diàlec, i com sia que'm sembla útil, no he pogut per menys que traduirlo, exposantlo am un petit comentari de ma part, á la consideració de nostres lleixi-

dors. El fet passá en les muntanyes del Caucas, en époques en que'l poder per lo absolut ho era tot, per considerarse com á semideus els qui'ns cenyien corone.

Els protagonistes ne son el renombrat Em-